

# SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR: D. Juan Marqués Arbona.

REDACTOR-JEFE: D. Damián Mayol Alcover.

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (BALEARES)

## SECCIÓN LITERARIA

### LOS NOVIOS DE PASTAFLOA

Tres años hacía que estaban «en relaciones» y todavía no hablaban de casarse. La gente, de continuo, anunciaba la boda «para el mes que viene», «para la entrada del invierno», «para las ferias». Y transcurría el mes, y el invierno, y la primavera, y el verano, y el tiempo corría, y no parecía que se pensase en dar al amor su corona de flores... ó de espinas, que eso está por averiguar.

Y, sin embargo, nadie ni nada lo impedía. No existían obstáculos entre los enamorados; no había oposición de familia, ni dificultades de dinero, ni desamidad, ni diferencias de clase social, ni aún de gustos y aficiones. Pareja mejor combinada no se encontraría fácilmente. Las vejezuelas del barrio decían que el señorito Andrés y la señorita Matilde eran nacidos el uno para el otro, y que, desde el cielo, algún santo les había puesto en contacto para que las dos mitades de una naranja no anduviesen sueltas por el mundo.

Matilde era hija de un cosechero rico, exportador de vinos en gran escala. Andrés, huérfano, poseía fortuna saneada y las prendas morales de un caballero cumplido. El porvenir les sonreía enseñando toda la dentadura. Riqueza, juventud, hermosura en la novia, gallardía en el novio... Y no se casaban. Y Andrés iba diariamente a cortejar a su Matilde, en estío bajo los cenadores floridos del jardín, en la estación invernal cerca de la chimenea, donde la leña ardía clara, gozosa de su propia muerte, con bella y abnegada inmolación. Poco a poco, según el tiempo iba transcurriendo, la gente, irritada en su curiosidad de fiera, se echaba a adivinar, lanzándose a las más insensatas suposiciones. Hubo quien afirmó que el padre de Matilde estaba arruinado, y Andrés sólo esperaba ocasión decorosa de desligarse de su compromiso: quién aseguró que Matilde no quería unirse a Andrés por haber averiguado algo de su pasado, algo muy grave; y hasta corrió la versión de que Andrés estaba casado ya... secretamente; tan secretamente, que nadie acertaba a indicar dónde, cómo, cuándo, ni en qué parte del mundo residía su esposa... ¡La verdad es que todas las suposiciones parecían licitas ante el enigma de aquel inexplicable noviazgo que no terminaba nunca! Y se deslizaron dos años más, y el cortejo siguió, sin anuncio próximo de bendiciones. La curiosidad en los vecinos de los extraños futuros, á quienes ya llamaba todo el mundo «los novios de pastafloa», continuó exaltándose, hasta convertirse en frenesí. Y Matilde y Andrés se veían á las mismas horas, charlaban con igual intimidad cariñosa, hacían exactamente la misma vida de costumbre, y cuando les preguntaban la fecha de sus bodas, respondían tranquilamente:

—No hay prisa... El día menos pensado...

¡No haber prisa! Ó falta el amor, ó prisa tiene que haber. Matilde iba á cumplir treinta años; Andrés, treinta y cinco. ¿Que aguardaban? Y la gente, burlada, empezó á poner en solfa á los novios, á tratarles de pazguatos, de sangre de horchata, de fenómenos y de ridículos.

—Yo consultaré á mi hija con un médico del extranjero—exclamaban las amigas de Matilde.

—Y yo me consultaría con el protomedicato—murmuraban los amigos de Andrés.

Así las cosas, un día corrió por la ciudad la noticia estupenda. ¡No sólo no se casaban los novios de pastafloa, sino que sus relaciones se habían roto definitivamente! Si, cortadas en seco, sin precedente alguno, sin período de enfriamiento; las visitas de Andrés, no espaciadas, suprimidas de golpe. Y aquello fué definitivo. Nunca más en la vida volvió el novio de pasta á casa de su novia y ni él ni Matilde dijeron palabra, hicieron comentario que pudiese poner á los curiosos, más locos que nunca, sobre la pista de las causas de la morosidad de antes, de la ruptura de ahora... El rompecabezas por nadie fué arreglado; el enigma quedó sin solución, y si la casualidad no me hubiese relacionado con Andrés en el terreno profesional, porque le asistí en su última enfermedad, tampoco yo sería dueño del secreto de un caso que tanto dió que hablar, y que aun hoy, las familias de X\*\*\* se transmiten como una leyenda.

Andrés me informó del suceso, porque atribuía su enfermedad del hígado á la pena que le minaba desde que se apartó de Matilde.

—¡Y el caso es que tenía que ser, que esa boda no podía hacerse de ninguna de las maneras, que los dos lo sabíamos desde el mismo punto en que nuestro noviazgo empezó... y que fuimos novios largos años, adorándonos, con la seguridad de que no nos casaríamos nunca, nunca, y el propósito firme, cada día, de romper cuanto antes nuestras relaciones, de no volver á vernos más! ¡La cosa fué muy rara... y si se la cuento es porque el médico, lo mismo que el confesor, debe saberlo todo! Cuando empecé á enamorarme á Matilde, tenía ella veintidós años, y no había hecho caso de los innumerables pretendientes que la asediaban. Logré yo mejor suerte... ó mas desdicha; desde el primer momento comprendí que no le era indiferente y que deseaba mi presencia. De aquí á lo demás va poco. Matilde me confesó que me quería; pero al llegar al capítulo de bodas me dijo rotundamente que no se casaría jamás. Agobiada por mis preguntas y mis súplicas, confesó al fin la causa. Siendo ella muy joven, y saliendo con su madre á paseo, se desbocaron los caballos de su coche y corrieron sin freno—lanzando al cochero del pescante—más de dos leguas, encaminándose á un espantoso precipicio. Matilde iba loca de terror; ni se atrevía á arrojarle, ni era posible, y veía segura la muerte, un género de muerte horrorosa. En aquel momento de suprema angustia hizo un voto irrevocable: si se salvaban, ofrecía no casarse nunca. Y lo ofrecía sin conmutación posible, comprometiéndose de antemano, solemnemente, con el alma entera. Y casualidad... ¡ó lo que fuere! al mismo instante de ofrecerlo, los caballos, que ya se lanzaban al vacío, sobre el abismo, se detuvieron de súbito, como si una mano los sujetase..., y las dos señoras pudieron bajarse del coche, aun temblorosas de espanto.

Matilde había ofrecido no casarse. Esto estaba en su mano. Pero no podía ofrecer no amar. Amaba, y me lo confesó. Decir lo que yo trabajé en nuestros largos años de cariño, de conversaciones dulcísimas, de confianza absoluta de corazón á corazón, para convencerla de que aceptase la conmutación y desligamiento de su voto, sería no acabar. Yo

estaba seguro de conseguir en Roma, y fácilmente, que rompiesen la cadena que ella misma, en un momento terrible, se había remachado al cuello. Estaba seguro; y es más; encontré que era lo natural, lo justo. El voto había sido hecho bajo el influjo del terror... Pero me estrellé contra una especie de fanatismo del deber, de la palabra empeñada á Dios, que no admitía transacciones ni conmutaciones. «Tan imposible como sería que te engañase á ti, si fuese tu mujer—me decía.—es que engañe al que me sostuvo sobre el abismo y nos libró á mi madre y á mí de morir hechas pedazos. Nadie puede romper mi voto; lo hice directamente á quien me salvaba... No me casaré jamás. Si me casase, me castigaría con justicia Él... Mi parte de dicha será este noviazgo... ¡Cuántas mujeres habrán sido menos felices que yo! He amado, he sido amada... ¡Es lo bastante, y debe bastarnos!» ¡Y de aquí no pude sacarla, no pude!

—Y siendo así, ¿por qué no siguieron ustedes en relaciones?

—¡Ah!—suspiró Andrés.—Porque llegó un momento... en que el ser novios... novios... ya no era posible... No teníamos, ni ella ni yo, energías para continuar así... El tiempo volaba, la edad avanzaba, la pasión hacia su oficio... Y no vimos sino un camino honrado... ¡la eterna ausencia!

Andrés, al decir esto, estaba amarillo, y sus empañados ojos palidecían en la cara biliosa. Una sonrisa amarga, la sonrisa infinitamente dolorida de los hepáticos, se asomó á su boca cuando añadió:

—¡Y en el pueblo nos llamaban los novios de pastafloa!...

LA CONDESA DE PARDO BAZÁN.

### LA CASA VIEJA

Como una casa vieja yacé mi alma, triste casa vacía, llena de angustia; ya no susurra al céfiro la antigua palma y la mata de rosas blancas se mustia.

La gárrula fontana ya no borbota, el monograma en oro perdió la reja, y la desierta jaula no se alborota, y lágrima de lluvia llora una teja.

Claudicante casita, blanca y en ruinas, que maltrecha te apoyas al pié del Avila, que en lugar de turpiales ves golondrinas, y en lugar de gladiolas pencas de sávila;

si algún día un palomo posa en tu alero, con su paloma blanca como una flor, acoge en tus tejados á ese viajero... y ya que á nadie sirves ¡sirve al amor!

R. BLANCO-FOMBONA

### CENTELLEOS PARISIENSES

Justicia á larga fecha.—Otro peligro y medios de evitarlo.

Imaginense Vds. dos padres de familia que tiene cada uno de ellos un muchacho desobediente.

El uno amenaza al joven recalcitrante en estos términos:

—Si vuelves á meter el gato dentro el piano, te llevarás un solemne bofetón. El otro expresa así su cólera:

—Si vuelves á hacer nadar tu barco mecánico en la sopera, quedarás privado de postres el tercer jueves del próximo mes.

¿Qué pasará? El temor del coscorrón

inmediato producirá su efecto, mientras que el castigo á largo plazo nada impedirá. Quien quiere castigar, debe obrar pronto: los antiguos temían á Júpiter porque hería con el rayo á los culpables.

Y hé aquí á lo que es debido la superioridad de la justicia inglesa: el doctor Crippen fué ejecutado algunas semanas después de haber sido detenido. En Francia, no habría la causa salido todavía de la instrucción.

Aquí, un asesino que confiesa, con lo que su crimen nada tiene de misterioso, pasa un año en la cárcel antes de ir al patíbulo, si es que vaya.

En el momento del crimen, Juan Hirox se dijo:

—Si se me prende, tengo todavía doce ó quince meses de buen tiempo. ¡Cuántos tuberculosos ó cancerosos, que no mataron á nadie, se contentarían con mucho menos! ¡Vamos, pues, sin miedo!

Con seguridad que hubiera sido menos fácil en decidirse si hubiera sabido que en un mes un asesino, cuya culpabilidad no ofrece dudas, es juzgado y ejecutado.

De este modo comprendida, la justicia sería más temida y costaría menos caro. «Servicio rápido», ésta debe ser la enseñanza de Temis.

Estamos amenazados por las «marmittas» de los anarquistas, por el «browning» de los antimilitaristas, por el vitriolo de las mujeres celosas, por la matraca de los *camelots du roi*, por el cuchillo de los *apaches*, por las ruedas de los automóviles, por los alfileres de los sombreros de las elegantes, por etcétera, etc.

Pero todo esto no es nada: lo más terrible es la corteza de naranja ó de banana.

Es verdad que los prospectos ensucian las calles de Paris, pero nunca han roto brazos ni piernas. Las cortezas de naranja ó de banana han causado solo en el año de 1910 ciento cuarenta y siete accidentes de más ó menos gravedad... y no vá comprendida en ellos la caída del ministerio Clemenceau.

A Londres, un pasajero del Metropolitano resbaló en una corteza de banana, en una escalera: cayó y se fracturó un brazo. Demandó á la compañía, y ésta acaba de ser condenada á 500 libras (12.500 francos) de daños y perjuicios.

La compañía no tiene la culpa, me dirán Vds... Dispensen, debía haber hecho limpiar sus locales. Y del mismo modo pareceríame bien que un transeunte parisiense, víctima de una de esas pérdidas cortezas, intentara un proceso á la Villa de Paris: ésta nos hace pagar lo suficientemente caro al Sr. de Pontich y á sus barrenderos para que podamos hacerle responsable de la suciedad ó desaseo de las aceras.

Dos ó tres procesos de este género obtendrían muy en breve la feliz consecuencia de hacer adoptar este proyecto de ley que redacté yo aquí mismo tiempo há:

*Artículo primero.*—Cualquiera que fuere sorprendido en el acto de ir á echar cortezas de naranjas ó de bananas en la vía pública, será inmediatamente detenido y citado á comparecer ante un tribunal... marcial.

*Art. II.*—Será condenado á veinte años de trabajos forzados, y en caso de reincidencia... á muerte.

CLEMENTE VAUTEL.

## ESCLAVOS DE LOS YANQUIS

## TRATADO CON CUBA

Triste sino el de nuestra raza. Buenos conquistadores, pero pródigos en la dádiva y descuidados en la administración, fuimos en América, á la par que perdiendo dominios, dejando poblados de españoles los territorios descubiertos.

Nuestros soldados del pasado, llenos de prejuicios de raza, guiados por los aventureros, segundones de casas solariegas, peleaban más, entre otras cosas, por el fuero que por el bollo.

En cambio, aquellos colonos anglosajones situados en Norte-América, más prácticos en la conquista del pan que en el vivir de la leyenda, fueron acaparando territorios, agrupándolos en torno de la bandera de estrellas, en sus hogares.

Aquellos países, que podrán haberse emancipado de la madre Patria en el deseo de vivir libres, algunos de ellos, han huído de una tutela para dar en la esclavitud.

Estas tristes y pesimistas ideas nos sugiere el Tratado que nuestra nación intenta con la isla de Cuba.

¿Son hostiles á que España obtenga beneficios de nación favorecida, españoles que constituyen la mayoría de los habitantes cubanos?

Buena prueba de que no es así la tenemos en los trabajos hechos por el director de *El Diario de la Marina*, que no hace mucho vino á negociar el Tratado de comercio entre Cuba y España, delegado por el Gobierno de la isla cerca del nuestro.

Dentro de muy pocos días, ó quizás horas, habrá llegado á la Habana una nueva Nota del ministerio de Estado español contestación á la del Gabinete Gómez. Antes de llegar la Nota del Gobierno español á Cuba, el cable nos anuncia desde aquella Antilla que no llegaremos á un acuerdo; y, ni uno ni otro país tiene la culpa, sino un intermediario interesado en restarnos la parte comercial, como nos arrebató la tierra cubana.

Vean nuestros lectores lo que dice nuestro colega *El Mundo*, de la Habana:

«Lo positivo é innegable es que ya nada ocurre en la América española, desde Méjico á Panamá—ambos países inclusive—sin que en la ocurrencia se vea la mano del yanqui. En toda esta parte de América quiere el yanqui ejercer un verdadero control. Entiende que su esfera de acción comprende á todas las Repúblicas que se extienden desde Río Grande á Panamá, y á las que existen en las islas de Cuba y Santo Domingo. En toda esta vasta extensión de nuestro continente no puede hacerse nada que disguste ó contrarie al coloso de Norte-América. Nada que le desagrade, sobre todo, en el orden internacional. Por haberse intentado en Cuba, en tiempos de don Tomás Estrada Palma, hacerse un Tratado con Inglaterra, sin explorar antes el pensamiento yanqui á este respecto, sin consultarlo antes con él, sin haber obtenido su beneplácito ó aquiescencia, dejó de ser D. Tomás persona grata, y, desde ese momento, empezó á tambalear su Gobierno. Lo que ocurrió á D. Tomás, lo que ahora está ocurriendo á D. Porfirio, lo que ha ocurrido á Castro, á Zelaya, y á otros Presidentes hispano-americanos, es una lección objetiva que debe tenerse siempre muy presente. Los yanquis quieren estas dos cosas, á saber: que sus intereses sean muy protegidos en estos países y que, sin la anuencia de Casa Blanca no se concierte ninguna clase de Tratados ó convenios con ninguna potencia extranjera. Esta es la realidad, y por haberse desentendido de ella don Tomás, por haberse olvidado de que nuestra libertad es parecida á la del pájaro en la jaula—nuestra jaula es la enemiga Platt—hubo de malquistarse con el yanqui, que se vengó ó se desquitó aprovechando los sucesos de Agosto de 1906 para eliminar la República, ó, lo que es lo mismo, el Gobierno de los cubanos.»

*El Diario de la Marina*, al comentar lo dicho por el periódico aludido, añade:

«En Cuba fué primero la calumnia del *Maine* y después la debilidad de Estrada Palma. En Nicaragua, la muerte de Graece y Canon; en Panamá, la construcción del Canal; en Honduras, los intereses del famoso empréstito.

Todo es cuestión de buscar un pretexto para ir encerrando las nacionalidades latino-americanas en el gran círculo de hierro de la doctrina de Monroe.»

Así escriben y así razonan los grandes diarios de la isla de Cuba. Por eso, nosotros, ni nadie que conozca por qué se hizo la guerra y por qué se nos desposeyó de aquella isla como de la de Puerto Rico y las Filipinas, puede abrigar esperanzas de que lleguemos con el Gobierno cubano de José Miguel Gómez á un Tratado comercial de ventajas recíprocas; porque no desconocemos el amor que hacia España sienten gran parte de los habitantes de la isla de Cuba y los hombres que la gobiernan; pero hay que reconocer con pena que los cubanos no son tan libres como fuera de desear por nuestra parte.

ALÍ AMIN.

## POBLACIÓN DE ESPAÑA

La Dirección general del Instituto Geográfico y Estadístico ha publicado el avance de los resultados del censo de población de España verificado el 31 de Diciembre de 1910 en las 49 provincias, sin incluir las posesiones del Norte y costa occidental de África y Golfo de Guinea.

Las cifras recogidas están, naturalmente, sujetas á rectificación.

La población de hecho, que en el censo de 1887 fué de 17.560.352, y en el de 1900 de 18.607.674, ha llegado en 1910 á habitantes 19.503.668.

La población de derecho, que fué, respectivamente, de 17.667.256 y 18.820.467, ha llegado á 19.860.295.

Ha habido, pues, en la población de hecho un aumento de 895.394, y en la de derecho, de 1.039.823.

Las provincias en que ha habido disminución de población son únicamente Almería, Logroño, Lugo, Málaga, Tarragona y Zamora. En las 43 restantes ha habido aumento.

Figuran en la estadística con mayor población de derecho las provincias siguientes: Barcelona con 1.108.639; Valencia, con 857.350; Madrid, con 848.614; La Coruña, con 702.453; Oviedo, con 691.097; Murcia, con 592.539; Sevilla, con 583.787; Badajoz, con 562.903; Pontevedra, con 523.671; Granada, con 508.108; Málaga, con 505.509, y Jaén, con 503.468 habitantes.

Todas las demás provincias tienen población inferior á 500.000 habitantes.

Las provincias que tienen menor número de habitantes son Alava, con 98.225, y Soria, con 161.867.

Las capitales de provincia en que ha habido disminución de la población de hecho son: Almería, Cádiz, Huesca, Lugo, Pamplona, Orense, Tarragona, Toledo y Valladolid.

Con población superior á 100.000 habitantes figuran las siguientes capitales: Barcelona, con 560.000; Madrid, con 571.539; Valencia, con 213.550; Sevilla, con 155.366; Málaga, con 133.045; Murcia, con 124.983; y Zaragoza, con 105.788.

Las capitales que tienen menor número de habitantes son: Soria con 7.436; Guadalajara, con 11.456; Gerona, con 11.667; Teruel, con 11.935; Avila, con 12.155, y Huesca, con 12.387.

## LOS REYES EN SEVILLA

Sevilla 6.—El recibimiento hecho á los Reyes ha sido grandioso, superando en entusiasmo á los años anteriores.

En los andenes estaban, con un público numeroso, el ministro de Hacienda, el Cuerpo consular, los representantes en Cortes que se encuentran en ésta, co-

misiones oficiales y militares, el jefe del apostadero de Cádiz y los comandantes de los buques de guerra surtos en el puerto, y con ellos el agregado marroquí, que viaja en el *Alvaro de Bazán*.

Estaban también los estandartes con las banderas de las Facultades y escuelas especiales.

A la hora anunciada llegó el tren regio, siendo recibido con entusiastas aclamaciones, repique de campanas y disparo de cohetes.

Los honores militares los tributó una compañía del regimiento de Granada.

La puerta de salida de la estación la custodiaban los guardias alabarderos.

Descendieron primeramente el Príncipe de Asturias con el infante D. Jaime y su aya, y en un carruaje marcharon al Alcázar.

Durante el trayecto, el entusiasmo del pueblo fué grande, y aumentó al ver que el Príncipe de Asturias saludaba militarmente.

El rey revistó la compañía de Granada, y luego saludó al Sr. Cobián, al alcalde, á las autoridades y representantes en Cortes.

El alcalde y D. Manuel Fernández Barroo, en representación de los estudiantes, ofrecieron ramos de flores á la Reina.

Los Reyes subieron á su coche y rodeados por los estudiantes, fueron al Alcázar.

En el camino fueron ovacionados los Reyes, y al llegar á la plaza de Santo Tomé, las cigarreras, que vestidas con pañuelos de Manila, esperaban el paso de la comitiva regia, echaron palomas y flores al carruaje de Sus Majestades y entregaron á doña Victoria una magnífica canastilla de claveles.

Los Reyes hicieron detener el carruaje y dieron las gracias á las cigarreras por su atención.

En las inmediaciones del Alcázar había mucho público, que aclamó á los Soberanos.

## SACRIFICIO DE UN SACERDOTE

Desde Valencia escriben á un periódico madrileño lo siguiente:

Se ha divulgado el sacrificio admirable de un sacerdote por salvar la vida á un pobre jornalero.

Enteróse el buen párroco de Chera por los médicos de la localidad, de que estaba en peligro la vida de un jornalero, casado, con cinco hijos y pobre de solemnidad.

Los médicos hicieron una afirmación que produjo en el párroco efecto grande.

—Ese pobre hombre—le dijeron—sólo puede salvarse si hay quien se preste á desprenderse de un trozo de piel con una pequeña cantidad de carne. Hay que practicar un injerto en una llaga cancerosa.

Sin vacilar se apresuró á responder el párroco:

—Yo me ofrezco. Pueden ustedes operar cuando quieran.

Y así se hizo. Los médicos dispusieron todo lo necesario, y tanto como les maravilló la espontaneidad y rapidez del ofrecimiento, hubo de asombrarles la serenidad estoica, la fortaleza incomparable con que el párroco hizo de sujeto paciente en la dolorosa prueba.

—Convendrá, dijeronle los médicos, que le apliquemos á usted el cloroformo. De otra suerte el sufrimiento será mucho.

—Prescindan ustedes del cloroformo—replicó el cura.—Algo más sufrió Cristo por todos.

Y sin más que encomendarse á Dios, ofreció á los médicos el brazo, del que fué arrancada, con la correspondiente porción de carne, una tira de piel de diez y seis centímetros de longitud, cuatro de latitud y uno de profundidad, aplicada inmediatamente al enfermo.

Durante la operación, el párroco de Chera, intensamente pálido, ahogó con sus plegarias, dichas entre dientes, los dolores agudos que sentía, y ya terminada, exclamó elevando los ojos al cielo:

—¡Quiera Dios que el sacrificio no sea estéril y el enfermo sane!

Los médicos, profundamente emocionados, quisieron colmar de elogios al cura párroco. El les atajó rogándoles que no divulgaran lo ocurrido, entendiendo que la publicación de tales hechos más parece por lo común encaminada á la satisfacción de una personal vanidad que á la ejemplarización verdadera.

Precisamente para ocultar al pueblo lo sucedido, el párroco de Chera, pretextando una enfermedad, se recluyó en su casa, en la que ha permanecido varios días apartado de la comunicación con sus feligreses.

## PARIS, PUERTO DE MAR

La Asamblea constituida por la Comisión parlamentaria de Obras públicas y por una numerosa delegación de senadores, diputados, consejeros generales y concejales del departamento del Sena, ha decidido definitivamente la transformación de París en puerto de mar.

A este efecto se ha adoptado el proyecto del Ingeniero Leboucq, que consiste en construir un canal de París al mar, con derivación del Marne, derivación que va aneja á la transformación y quizá á la prolongación del canal de Ourcq.

## CONATO DE RESTAURACIÓN

El redactor de un periódico de Vigo ha tenido una conversación con un viajero llegado de Portugal, quien ha dado á conocer una noticia que las autoridades de la vecina República han logrado que hasta ahora permanezca ignorada.

El viajero refiere que hace pocos días en los pueblos del Concejo de Arcos de Val de Ves, lindante con España, se amotinaron todos los vecinos é hicieron huir á todas las autoridades del nuevo régimen. Acto continuo se dirigieron á la Casa Municipal y arriaron la bandera republicana, izando la monárquica, mientras una banda de música tocaba el himno Real.

Por la noche, todos los vecinos se entregaron al júbilo consiguiente. Poco había bastado para derrocar el nuevo régimen en la comarca de Arcos de Val de Ves; pero al día siguiente de la restauración, en los confines del Concejo aparecieron 140 guardias fiscales, y tranquilamente ocuparon los pueblos, repusieron en sus cargos á las autoridades y volvieron á izar la bandera republicana.

Han sido detenidos los principales promovedores del intento de restauración de régimen.

Las autoridades portuguesas han extremado tanto los rigores de la censura, que ni los periódicos de aquel país han podido hacer ni la más pequeña indicación del hecho.

## Crónica Local

El sábado al anochecer regresó á esta ciudad el diputado provincial y Presidente de la sociedad «Ferrocarril Palma-Sóller» don Jerónimo Estades, después de una permanencia de poco más de un mes en Madrid.

El señor Estades ha recibido numerosas felicitaciones, por haber logrado la terminación del último trámite concediendo la subvención del Estado para el ferrocarril de Palma al puerto de Sóller.

La Junta de Protección á la infancia y represión de la mendicidad en la ciudad de Sóller, ha quedado constituida en la siguiente forma:

Presidente, señor Alcalde, don Pedro J. Mora.

Vocales natos, Rvdo. señor Cura Ecnómico, don Sebastián Esteve; Médico ti-

tular, don Juan Marqués; y Juez municipal, don Damián Deyá.

Vocales electivos, doña Francisca Valls, maestra; doña Rosa Arbona, madre de familia; don Cristóbal Eugenio Cecilio, obrero; don Mateo Colom, padre de familia, (Tesorero-contador); y don Francisco Echevarría, maestro de escuela (Secretario).

En obras practicadas por administración municipal durante el pasado mes de Febrero, invirtió el Ayuntamiento la cantidad de 924'94 pesetas.

Las obras de referencia consistieron en recomponer el piso de varias calles y caminos vecinales; plantar árboles en varios sitios públicos; reconstruir un trozo de muro de contención en el camino de «Son Tambó»; construcción de un lavadero público y de un trozo de muro de contención en el camino de «Can Gomila»; reconstruir un muro de contención en el camino de la Torrentera; podar el arbolado público; practicar una reparación a la alcantarilla de la calle del Cementerio; limpieza practicada en la barriada del Puerto y colocar un farol en el camino de la Torrentera.

En nuestro número último dimos cuenta de que había sido firmada ya la subasta de concesión definitiva del ferrocarril Palma al puerto de Sóller, con subvención del Estado, al señor D. Pedro Alcover, que lo había solicitado y para cuyo logro tantas gestiones ha venido haciendo en Madrid el diputado provincial D. Jerónimo Estades.

Hoy nos place y nos regocija grandemente, por ser una aspiración general del pueblo de Sóller, reproducir el texto de la concesión. Va dirigida al señor Gobernador civil de Baleares y dice así:

«Vista el acta de la subasta verificada el día 6 de los corrientes ante el Notario D. José María Martín y Martín, para la adjudicación de la concesión del ferrocarril secundario, con garantía de interés por el Estado, de Palma al puerto de Sóller, en la que se hace constar que el remate quedó desierto por falta de licitadores, sin perjuicio de lo que resuelva la Superioridad respecto al peticionario don Pedro Alcover y Maspons, que ha aceptado el pliego de condiciones particulares y ha hecho el depósito exigido por las disposiciones vigentes

S. M. el Rey (q. D. g.) ha tenido á bien otorgar la concesión del mencionado ferrocarril secundario de Palma al puerto de Sóller al referido Sr. D. Pedro Alcover y Maspons, peticionario del mismo, con sujeción á la Ley y Reglamento de ferrocarriles secundarios vigentes, al pliego de condiciones particulares aprobado por Real orden de 30 de Noviembre último, y á todas cuantas disposiciones de carácter general se dicten en lo sucesivo y sean aplicables al ferrocarril de que se trata.

De orden del señor Ministro lo digo á V. S. para su conocimiento y efectos que procedan. Dios guarde á V. S. muchos años. Madrid, 23 de Febrero de 1911.—El Director general, P. A., Rufo G. Rendueles.»

Ha sido nombrado en propiedad Veterinario é Inspector de carnes y víveres de esta población D. Rafael Vich Cladera, que desde principios de año desempeñaba interinamente el cargo.

Reiterámosle nuestra felicitación.

Durante el pasado mes de Febrero ocurrieron en esta ciudad 17 defunciones: 7 varones, y 10 hembras.

En el mismo mes se registraron 13 nacimientos: 7 varones y 6 hembras.

El jueves de esta semana reanudó sus funciones el cinematógrafo de la Defen-

sora Sollerense, que las había suspendido durante las últimas semanas de Carnaval.

La dirección del citado cine procura se den películas interesantes y muy variadas, deseosa de corresponder al favor del público que asiduamente lo frecuenta.

Parece cosa ya decidida la fundación en esta ciudad, al igual que en muchas otras poblaciones de España, de una Juventud Conservadora.

Entre los muchos jóvenes entusiastas por los ideales conservadores y por la justiciera dirección que á su política imprime el ilustre mallorquín Sr. Maura, existe verdadero entusiasmo.

En breve se celebrarán varias reuniones preparatorias, en las que los iniciadores expondrán á sus correligionarios el camino á seguir, siendo muy probable que no pase mucho tiempo sin que veamos abierto el círculo de la Juventud Conservadora de Sóller.

Tenemos noticias de que va á imprimirse gran actividad á las obras del ferrocarril Palma-Sóller. Así lo ha acordado la compañía, deseosa de que la línea que ha de unirnos con la capital sea inaugurada antes de finalizar el corriente año.

En breve quedarán encargadas las locomotoras, á cuyo concurso abierto se han presentado buen número de licitadores.

El tendido de la línea férrea ha sido encargado al empresario de las obras señor Bovio, quien se compromete á realizarlo en cinco meses.

La estación que ha de construirse en el pueblo de Buñola será subastada el próximo día 2 de Abril.

Para activar los trabajos relacionados con la estación de Sóller, se espera que el Ayuntamiento solucione, en un sentido ú otro, sus proyectos acerca de la prolongación de la calle del Príncipe.

En cuanto á las obras de explanación, terminación de túneles, construcción de un puente en la Torrentera, etc. etc., se cuenta con la promesa del empresario de realizarlas con toda la actividad posible, para lo cual habrá de aumentar considerablemente el número de los obreros.

Celebramos de veras los propósitos de la compañía, y con nosotros han de celebrarlos todos los sollerenses, que anhelan vivamente ver cuanto antes acortada la distancia que nos separa de la capital de la isla.

El Veterinario é Inspector de víveres de esta ciudad D. Rafael Vich, ha tenido la atención de facilitarnos una estadística de las reses sacrificadas en el matadero municipal durante los meses de Enero y Febrero últimos. Héla ahí:

ENERO	
Ganado lanar:	Corderos . . . . . 406
	Ovejas . . . . . 59
	Carneros . . . . . 12
Ganado cabrio:	Cabras . . . . . 9
Ganado de cerda:	Cerdos . . . . . 14
Total reses.	500
FEBRERO	
Ganado lanar:	Corderos . . . . . 412
	Ovejas . . . . . 52
	Carneros . . . . . 11
Ganado cabrio:	Cabras . . . . . 15
	Cabritos . . . . . 1
Ganado vacuno:	Terneras . . . . . 1
Ganado de cerda:	Cerdos . . . . . 12
Total reses.	504

En el mes último fué retirado un cordero por no reunir condiciones de salubridad.

Como decíamos en nuestro anterior número, mañana domingo, por la noche, dará una conferencia en el «Fomento

Católico», sobre Agricultura, el señor D. Juan Obrador de Felanitx.

Se amenizará el acto con el canto de varias composiciones de renombrados autores, una pieza al piano y la recitación de las poesías *Dues Grandeses* (diálogo), *La plegaria del marino*, y *L' Era d' Escorca*.

### Sección Necrológica

En la noche del miércoles falleció en esta ciudad, víctima de penosa dolencia, la bondadosa señora D.<sup>a</sup> Ana Pastor y Pastor.

Tanto á la conducción del cadáver á su última morada, que tuvo lugar el jueves por la noche, como á los solemnes funerales celebrados en la iglesia parroquial ayer mañana, asistieron muchos amigos y conocidos de la familia.

Descanse en paz el alma de la finada y reciba su afligida familia nuestro muy sentido pésame.

### EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del día 5 Marzo de 1911

La presidió el Alcalde señor Mora y asistieron á ella los Concejales señores Solivellas, Colom (D. José), Enseñat y Colom (D. Miguel).

Fuó leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Dióse cuenta del expediente instruido para proveer la vacante del cargo de Veterinario ó Inspector de víveres de esta ciudad. Resulta del mismo, que durante el plazo del concurso anunciado, se han presentado por orden de prelación los aspirantes siguientes: D. Rafael Vich y Cladera y D. Romualdo Blázquez Diaz, habiendo el primero presentado el título que le acredita capacidad para el desempeño del cargo referido; mientras que el segundo se ha limitado á manifestar los méritos que le adornan, en la solicitud presentada, sin acompañar justificante alguno que los acredite. Enterada la Corporación y considerando que de los aspirantes presentados el que mejores condiciones reúne es D. Rafael Vich y Cladera, quien desempeña ya interinamente dicho cargo; acordó por unanimidad nombrarle para desempeñar el cargo de Veterinario é Inspector de Carnes y Víveres de esta localidad, con el haber anual de 979 pesetas.

Para tallar los mozos del actual reemplazo y los sujetos á revisión de los tres anteriores, se acordó nombrar á don Ramón Lizana Garau.

Se dió cuenta de una circular de la «Eléctrica Sollerense» participando la disolución de la sociedad.

Se acordó satisfacer á D. Pedro A. Coll 10 pesetas por la destrucción de un animal dañino; y á D. Bartolomé Riera 139 pesetas por correajes, cordones y chapas suministrados para la guardia municipal.

Se concedió permiso á D.<sup>a</sup> Paula Puig para reparar la sepultura n.<sup>o</sup> 90 del cementerio católico.

Se dió cuenta de la distribución de fondos para satisfacer las obligaciones del presente mes y fué aprobada.

### LA PRODUCCIÓN OLIVARERA

#### Un ensayo interesante

La producción de aceituna en España es muy escasa, debido principalmente al estado de completo abandono en que se tienen los olivares respecto á su fertilización. De aquí que las cosechas sean intermitentes ó alternativas y siempre muy pequeñas, comparadas con las que se obtienen en otros países que cuidan de abonar bien dicho árbol.

Si nuestros olivicultores empleasen en debida forma los fertilizantes minerales, desaparecerían esas miserables cosechas de año y vez, y los árboles, bien nutridos, producirían anualmente óptimos rendimientos.

En prueba de ello, citaremos un experimento concluyente, realizado por don Rafael Ruiz y Pérez, de Alares de Navaluillos (Toledo), en un olivar de secano,

cuyos árboles tienen veinte años de edad y están plantados en terreno arcilloso de secano con subsuelo excesivamente rico de óxido de hierro.

Dicho olivar, había dado una buena cosecha en 1910 y se esperaba no produjese ningún fruto en 1911, como sucede frecuentemente en España. En estas condiciones, el señor Ruiz dividió una parcela de 150 olivos, en tres partes iguales, con 50 árboles cada una. La primera parcela se dejó sin abono; la segunda recibió 50 kilogramos de superfosfato y 50 de sulfato amónico, ó sea un kilogramo de cada materia por olivo; á la tercera, en fin, se le aplicaron además de los fertilizantes empleados en la segunda parcela, 800 gramos de sulfato de potasa por árbol. Dichas materias se enterraron alrededor de los troncos, á 50 centímetros de distancia de estos, y sobre una superficie circular algo mayor que la proyección de la copa sobre el terreno (goteo), el día 12 de Febrero de 1910.

Los abonos se pagaron á razón de 12 ptas. los 100 kilos de superfosfato, 37 » los 100 » de sulfato amónico, 32 » los 100 » de sulfato de potasa.

A este importe hay que añadir los gastos de transporte del abono hasta la finca, que resultaron excesivamente elevados, por encontrarse el olivar muy apartado de la línea ferroviaria y conducir á él un camino bastante malo. Se calcula en 5 pesetas por 100 kilogramos el coste del transporte, de manera que un cálculo muy sencillo, nos enseña que el abono de la segunda parcela, puesto en el olivar, costó 29'50 pesetas, y 44'30 el de la segunda.

El año fué pésimo para el olivo y en la parcela sin abono no se obtuvo ningún fruto; los 50 olivos de la segunda parcela (sin potasa) dieron 25 litros de aceite y 48 litros los de la tercera parcela (con potasa), habiéndose vendido este producto á 1'22 pesetas el litro. El resultado económico ha sido, por tanto, el siguiente:

	3. <sup>a</sup> Parcela	2. <sup>a</sup> Parcela
Valor de la producción.	30,60 pts.	58,56 pts.
Coste del abono . . . . .	29,50 »	44,30 »
	1,10 »	14,26 »

Estas cifras nos demuestran que, no obstante las pésimas condiciones en que se hizo el experimento, la tercera parcela (con abono completo) dió un resultado relativamente satisfactorio. En cambio, en la segunda parcela, privada de potasa, la cosecha fué mucho más pequeña, lo cual prueba la eficacia de esta sustancia fertilizante, aun en tierras arcillosas. Claro está que el efecto del abono no se redujo á la producción indicada, sino que su acción se ha hecho sentir principalmente en el vigor de los árboles, que adquirieron extraordinaria exuberancia, quedando en condiciones inmejorables para el próximo año, en el que se acentuarán los efectos del abono sobre la producción, como sucede siempre con cultivos arbustivos, sobre todo en tierras de secano. Como el Sr. Ruiz continúa los experimentos con mucho interés, el año próximo podremos comunicar á nuestros lectores los resultados que se obtengan y han de ser, sin duda alguna, completamente favorables.

### Ferrocarril Palma-Sóller

Por acuerdo de la Junta de Gobierno se ha señalado el día dos del próximo Abril, á las once de la mañana, para efectuar la subasta de las obras del edificio principal y accesorios de la Estación de Buñola, con sujeción al proyecto que estará de manifiesto en las oficinas de la Sociedad, todos los días laborables, de nueve á doce de la mañana.

Las proposiciones se presentarán en pliegos cerrados, con arreglo al siguiente

Modelo de proposición.—D. N. N. vecino de... con cédula personal que acompaña, enterado del anuncio, planos, pliegos de condiciones y presupuesto relativos al edificio principal y accesorios de la Estación de Buñola, se compromete á efectuar dichas obras con sujeción á lo que se dispone en los expresados documentos por la cantidad de... (se expresará la cantidad en pesetas y céntimos, escrita en letras).

(Fecha y firma del interesado). Sóller, 11 marzo de 1911.—Por el Ferrocarril Palma-Sóller, El Director Gerente interino, J. Estades.

## ECOS REGIONALES

DE NUESTRO REDACTOR-CORRESPONSAL

## CONFRATERNIDAD ISLEÑA

En el salón teatro del Círculo de Obreros Católicos de esta ciudad se celebró una fiesta literario-musical á beneficio de las familias de los naufragos del laud ibicenco *Dos Hermanos*. No he de fatigar al lector con la descripción prolija del acto, con tanto mayor motivo cuanto que en todos los diarios de esta localidad han podido leerla con lujo de detalles; pero sí he de fijarme en lo que tal fiesta significa.

Simpáticas son todas las obras que inspira esa gran virtud que se llama la Caridad; pero en el caso presente, concurren además otras circunstancias despertadoras de una especial simpatía, puesto que la fiesta de que venimos tratando ha servido para estrechar los lazos de fraternidad entre Ibiza y Mallorca, ha motivado la visita á nuestra isla de respetables entidades de la isla vecina, que han trasmitido á la hermana mayor el abrazo efusivo de la hermana pequeña. Por esto, la nota dominante de la velada organizada por el Círculo de Obreros Católicos fué la familiar. Ibiza ha experimentado una desgracia, ha sentido una pena, ha visto arrebatados por las insaciables olas del mar á unos cuantos de sus hijos, que fueron á jugarse la vida sobre el piélagos falaz con el noble y honrado fin de llevar al hogar el cotidiano sustento; y para esta desgracia, para esta pena ¿dónde encontrar mejor lenitivo, que en casa de una hermana? Así lo comprendió Ibiza y á Mallorca se vino, y Mallorca cumplió con su deber sagrado, y se complació abriendo los brazos á la hermana afligida.

Señalada está la pauta que debe siempre seguirse puesto que si precisa la confraternidad entre todas las regiones que constituyen un reino para el progreso moral y material del mismo, no cabe duda que la necesidad sube de punto cuando se trata de regiones cuyas condiciones étnicas establecen entre ellas mas íntimos vínculos de parentesco, y esto precisamente acontece con las islas Baleares.

Cierto que por circunstancias que no es del caso enumerar y que por sí solas brindarían materia para una serie de artículos no desprovistos de interés, la relajación de los vínculos de la confraternidad isleña ha sido en repetidas oca-

siones harto notoria. Ahora un triste accidente ha venido á aventar cenizas y á avivar el fuego de la simpatía; aprovechemos pues este momento y pongamos el primer jalón que señale un nuevo camino, que ello ha de resultar de positivo beneficio para todos.

JOSÉ M.<sup>a</sup> TOUS Y MAROTO.

Palma 9 Marzo 1911.

## Crónica Balear

## Palma

El Arquitecto Municipal tiene á punto de terminar el proyecto y bases del concurso que anunciará en breve la Corporación Municipal para la construcción de varios puentes que han de unir la ciudad con el arrabal de Santa Catalina, salvando el cauce de la Riera.

Probablemente el lunes próximo serán aquellos aprobados por el Ayuntamiento.

En breve será también presentado al Ayuntamiento el proyecto para la construcción de un nuevo tinglado de hierro en la plaza Mayor, igual poco más ó menos del que ya existe.

Tan luego como quede aprobado se anunciará la subasta para su construcción.

La Compañía «Ferrocarriles de Mallorca» ha publicado la Memoria y Balance correspondientes al ejercicio de 1910.

Resulta que durante el referido año se obtuvo un mayor producto que en el año anterior á consecuencia del aumento considerable en el tráfico, producido por la exportación de vino á Francia, donde hubo mala cosecha.

Según la cuenta general que se acompaña de los productos de la explotación, deducidos los impuestos, gastos y obligaciones, se ha obtenido un beneficio líquido de 258.098'76 pesetas; proponiéndose repartir un dividendo de 17'50 pesetas por acción.

Se da cuenta en la citada Memoria de que, á fin de satisfacer las necesidades del creciente tráfico, la Compañía ha contratado, y se construyen actualmente en los talleres de los señores Nasmith Wilson de Manchester, dos locomotoras por precio de 1830 libras esterlinas cada una.

La Cámara de Comercio de esta capital, alarmada por las órdenes de suspensión de envíos á Cuba, recibidas por importantes casas exportadoras de Mallorca ante el temor de una ruptura de relaciones mercantiles, ha telegrafiado al Gobierno de S. M. rogándole se sirva activar el Tratado con aquella república, de acuerdo con la aspiración de las entidades económicas de la Península.

Baleares, que aporta en gran cantidad sus productos al mercado de Cuba, recibirá graves pérdidas si no se negocia el tratado con las condiciones favorables de ahora.

El celebrado compositor D. Miguel Marqués ha acabado un poema musical, que consta de siete partes, tres de ellas para coros y las cuatro restantes para orquesta solamente.

La Junta Directiva del *Círculo Mallorquín*, al tener noticias de la terminación de la citada obra musical, solicitó del señor Marqués las primicias de la misma para la sociedad que representan.

El señor Marqués accedió gustoso á la invitación de la junta del *Círculo Mallorquín*, acordándose que la primera audición del poema se dé en los salones de dicha sociedad el próximo domingo de Ramos.

Con este motivo se prepara una verdadera solemnidad musical.

La importante sociedad bancaria *Crédito Balear* celebró sesión general el día 5 de los corrientes. En ella se dió lectura á la Memoria y Balance correspondientes al año 1910, que fueron aprobados.

Los beneficios obtenidos en las operaciones realizadas durante el citado ejercicio ascienden á 406.964'16 pesetas.

Se acordó destinar 310.525 pesetas para un dividendo activo de 25 pesetas por acción, comprendidas en ellas las 10 pesetas pagadas á cuenta; y las restantes se destinan á cubrir atenciones reglamentarias, á Fondo de reserva, á Fondo de Estatutos, etc., etc.

## Manacor

En uno de los establecimientos de *S' Avall de So'n Mesid*, una niña de doce años, para preparar más prontamente la comida, roció con petróleo la leña del fogón, pero con tan mala suerte que se le incendió el vestido, muriendo de las quemaduras. Su inocencia servirá de consuelo á sus afligidos padres.

Consecuencia de la desordenada libertad que dan los disfraces, es la pendencia habida entre jóvenes en el lugar de *So'n Morro*, que ha abierto la puerta de la cárcel á dos y otro que llora una cuchillada.

El jueves por la mañana falleció en esta villa el diputado provincial y jefe del partido liberal de este distrito D. Juan Llitas, habiendo causado su muerte general sentimiento.

El entierro, que tuvo lugar el mismo día por la noche, fué una verdadera manifestación de duelo.

A los funerales celebrados el viernes por la mañana concurrió el Gobernador civil señor la Serna, presidiendo la Diputación provincial.

## Felanitz

Han estado en Felanitz los ingenieros encargados de levantar los planos para el edificio de la Estación Enológica y para el paseo que ha de unir dicha estación con la calle de los Huertos. Tomaron sobre el terreno los datos necesarios, á fin de terminar cuanto antes sus trabajos.

El precio del almendrón ha mejorado en el mercado de Felanitz. El sábado se pagaba á 95'00 pesetas los 42'57 kilos.

## Inca

La anterior semana la mayoría de socios propietarios de la fábrica de Electricidad del «Gorch Blau», juntamente con D. Enrique Posa, Ingeniero de la sociedad alemana A. E. G. Thomson Houston Ibérica, estuvieron en el indicado punto, con el objeto de acordar las obras y reformas que conviene realizar allí.

También tiene la nueva entidad el proyecto de adquirir unos solares en esta ciudad, con el fin de instalar otra fábrica productora de luz eléctrica que sería supletoria de la del «Gorch blau», pudiendo de este modo suministrar el citado fluido todo el año sin interrupciones.

## Buñola

El lunes ocurrió una reyerta entre los jóvenes Mateo Amengual, de 26 años, y Miguel Amengual Quetglas de 24, resultando el primero con varias heridas de arma blanca en distintas partes del cuerpo, calificadas todas ellas de pronóstico reservado.

En los días de Carnaval dichos individuos habían sostenido ya una fuerte discusión por haberse tirado unos huevos. El lunes se encontraron de nuevo y la reyerta fué de sensibles consecuencias.

El agresor fué puesto á disposición del Juzgado.

## Fornalutx

Ya nos encontramos al final de la segunda semana de cuaresma. ¡Cuán rápido pasa el tiempo! El bullicio, la alegría y el jolgorio del pasado Carnaval se han trocado en silencio profundo. La calma reina por doquiera en las estrechas y tortuosas calles de este pintoresco y tranquilo pueblo, cuyos buenos habitantes, de sentimientos religiosos por naturaleza, asisten con asiduidad á los sermones cuaresmales, que este año están á cargo del renombrado orador sagrado Rvdo. señor D. Juan Aguiló de La Puebla, quien, con su elocuente palabra, ha conseguido atraer al Templo de Dios á un numeroso y respetable público.

Todos los días, de 4 á 5 de la tarde, la «Banda Infantil Fornalugense» está ensayando, por tener que asistir á la fiesta del pájaro que, el 17 del próximo mes de abril, ha de celebrarse en la ciudad de Sóller.

En el Ayuntamiento: Se dió cuenta de una instancia presentada por Antonio Arbona Mayol pidiendo permiso para verificar varias obras en la casa n.º 17 de la calle del Alba.

Se dió cuenta de haber presentado á esta Alcaldía Antonio Mayol, un animal dañino llamado «geneta»; acordándose gratificarle con 10 pesetas.

Prévio dictamen favorable de la Comisión de Obras, se concedieron los correspondientes permisos: á D. Salvador Sastre y á don Antonio Arbona Mayol para practicar las obras que tenían solicitadas.

El Corresponsal.

## Folleín del SOLLER -19-

## EL DEL CAPUZ COLORADO

violeta que doblegaba su entreabierto corola el soplo del huracán. Por lo demás, ni un mote, ni un letrero, ni la menor explicación.

Tales se ofrecieron á los espectadores los que se presentaban para mantener el honor de la jornada.

Su combate con los señores de Lara, Pimentel y Sanabria fué, más bién que una verdadera justa, una lucha de honor y de cortesía. Todos dieron pruebas de su habilidad en la equitación y en el manejo de las armas, pero los castellanos tuvieron que confesarse vencidos.

Y es que en efecto, la reputación de los mantenedores era digna de sus hechos. Su fuerza era gigante, su lanzada irresistible casi, su valor á prueba. Pocas veces ó ninguna había visto Segovia tres hombres mas completos, mas arrogantes, mas esforzados, mas dignos por todos estilos de llevar las armas y calzar la espuela de oro.

Aunque un poco á despecho por ver

lastimado su amor nacional, sin embargo, el público tuvo que hacerles justicia y hubo de aplaudirles con entusiasmo y hasta con frenesí por la maravillosa pujanza y admirable bazarria de que dieron honrosísima muestra.

Eran en la arena tres rayos, tres leones. No había modo de atacarlos con ventaja, no había medio de vencerlos ni de hacerles siquiera bambolear en la silla, á la cual parecían clavados como estacas de hierro.

Varios caballeros, de las primeras lanzas de Castilla, se presentaron á reemplazar á los primeros competidores, pero sea que realmente tuviesen mas destreza y bravura, sea que sus antagonistas se presentaron desalentados, lo cierto es que en cuantos encuentros hubo, lleváronse los mantenedores la palma y lo mejor de la contienda. Era en vano que el pueblo animase con gritos y aclamaciones á los castellanos; era en vano que las damas les incitaran saludándoles con sus bandas y pañuelos; era también en vano que el rostro del príncipe don Enrique y de los que le rodeaban ostentasen las huellas de una profunda tristeza al ver que tan mal parado iba á quedar el orgullo nacional; sí, era en vano todo.

Los mantenedores eran invencibles, habían visto á sus piés la flor de la caballería castellana, y no pocos antagonistas se habían visto muy rudamente tratados, y hasta hubo de retirarse alguno moribundo y dejando huellas de su sangre en el palenque.

Pruebas tales de valor y bazarria arredraron á muchos de los que se habían propuesto entrar en lid. Largo rato hacía ya que ningún campeón se presentaba en la arena, cuando al segundo toque de los clarines de los mantenedores, otro toque, pero de un solo clarín, respondió desde la puerta. Todos los ojos se volvieron hácia ella, algunos abrigando la secreta esperanza de ver aparecer al del capuz colorado.

Un caballero se presentó en efecto; pero no era ningún desconocido. En su arrogancia, en su jactanciosa postura, en sus orgullosos movimientos, en su aire verdaderamente fanfarrón, reconocieron todos, mejor que en sus armas con que estaba decorado su escudo, á don Nuño de Torre la Selva.

Aplaudió el pueblo la aparición de don Nuño, porque no era á sus ojos más que un nuevo paladín que iba á combatir por el honor nacional, pero las galerías per-

manecieron mudas á su aspecto, y hasta se notaron algunos movimientos de desagrado. El rostro mismo de don Enrique retrató una visible señal de disgusto. En efecto, pobre Castilla si no se presentaba á luchar por ella otro mejor campeón que don Nuño. El de Torre la Selva era un hombre generalmente aborrecido por su vanidad insulsa y por su fátuo orgullo, y todos sabían poco más ó menos cuantos quilates de valor podía tener su lanza.

Desde el instante en que apareció en el palenque se le juzgó perdido, y por lo mismo, antes de principiar ya había perdido su encuentro todo el interés.

Empero, don Nuño, que no tenía formado de sí propio semejante concepto, sino que estaba por el contrario plena y satisfactoriamente convencido de que suyo iba á ser el honor de la jornada, adelantóse con su presunción natural, saludó á don Enrique y á doña Beatriz, y dió con desdén y arrogancia una vuelta por el palenque, en tanto que su escudero subía á la plataforma é iba á herir con una varita el escudo de guerra del señor de Eretein.

(Continuará)

# DEL AGRE DE LA TERRA

## BEN ALT EL FRONT

Temps era temps...

Quina es la matzina qu' han sucada dins la sanch de le joventut? Quina es la negrura que cega les pupiles y umpl els cors d' anyorança y de defalliment? Perqué l' ambient qu' ens revolta está tan saturat de mesquinesa y de covardia?

Cada cosa en son temps; mes l' alegría es-andalosa qu' esclafeix com una poncella vermella y encen les galtes de vida y de sanch, no es la teva imatge, joventut raquítica que brosta com una planta d' ombriu.

Y es que quant comensa la llum de la rahó a il·luminar el camí de la vida, se tanca l' esperit dins una torre de marfil amb finestres gòtics d' il·lusions y de somnis impossibles, y els colors policromats dels vitratges desvirtuen l' esplendidesa de la claror del verdader sol.

La vida, la verdadera vida, es la que broden els dolors y les alegries, amb diamants que son llágrimas y rubins que son gotes de sanch; es la vida prosaica del món, amb mentides que semblen veritats y veritats que pareixen mentides; es la evolució del nostre esperit en una espiral de benevolença y de mansuetut que va cresquent ab lo temps; y es també la vida del ideal, quant havent tancat la porta del nostre cor als estranys encenem el foc sagrat del sentiment y hey cremam l' encens que ha destilat el nostre esperit.

Temps era temps... També creia qu' era el món qui no anava a compás amb lo meu esser; també creya qu' era el sol qui no lluhia y qu' els aucells s' eren tornats muts; y era jo, qui no havia acompanyat el meu cor amb el cor del món, y si tenia els ulls tancats, concentrat en mi mateix com havia de sentir els reflexos d' un sol qui enlluherna, ni fruit l' harmonia dels aucells si havia tornat sort escoltant els prechs de la meua propia veu?

Y no era jo tan sols, el qui ha sentit la soletat en el cor. Es tota la joventut qui se nodreix d' una llet enmatzinada; es l' egoisme qui naix ab la nostra rahó; es la por d' esser desgraciats la qui mos dona tristesa. Allunyau tota ombra de dissort. Tafeigs, penes, defalliments, anyoranças, tantes idealitats vanes y buides, fora de tot cor jove.

Reis y cantau, qu' aixó es la vida; moveu-vos y revolucionau els pobles qu' aixó es el caràcter de la sanch ardenta. Nostres venes son amples, mes la sanch corre suauement... Per aixó tot mos cansa, per aixó tot mos sembla mesquí. Sols el nostre cor mos exigeix sacrifici y tot l' hi donam. Però no per ferlo tornar bó y gran, sino per concentrar totes les seves potencies en teixir teles d' ensonnis que sols deixen defalliments.

Ben alt lo front. Fora de nosaltres hi ha coses grans. Anem cap a elles... Y totes les asprors de la vida, y totes les trossades del camí, mos farán més hermosa la nostra existencia.

Experiencies del rosari dels dies, serveien per anar mes segurs cap envant. No en vá senyam el passat amb les petjades sagrantes com una estela de rubins. El mal,

l' únich mal qui arreula fons en el nostre cor es la covardia. Antes de trobar un obstacle davant el desitj, ja el preveim y ens desesperam. Ens falta la virtut de la constancia y la forsa de la voluntat.

Voler es porer, y alcansar y obtenir totes les coses racionals que siguen un anhel del nostre cor. Fins y tot les coses que no depen-deixen directament de nosaltres, arriben a ésser nostres, si posam tota la nostre voluntat en la seva obtenció.

Anant per la vida, se trossa moltes vegades: es veritat. Mes quant ja sembla que no hi ha remei algú, perqué no cercam un filet de llum que vengui a daurar les ombres que enmantellen el nostre esperit?

Y es que la nostra generació no ha crescut amb la suavitat d' una joventut plena d' ensonni y d' il·lusions. No resplandeix davant la vista de cada un, l' ideal qu' ha de ferlo vibrar de poesia. No llueix l' esperansa d' un encantament mes enllá de les coses de la terra. No volen veurer res sino la materia de les coses, com si no hi hagués alguna cosa dins nosaltres que glateix d' admiració quant l' aubada escampa sos colors, que tremola de melancolia a l' hora de la pau, y que fan vibrar el cor en espasmes d' infinita dolura al guaitar al fons de la pupila de l' estimada.

JOAN CAPÓ.

## DEFALLIMENT

Jo sent l' anima glassada  
com la neu qui 's fon en fret;  
jo sent la vida cansada  
com l' auell que d' hivernada,  
'copa l' ala en son niuet.

Jo sent set d' amor qui abraça,  
d' un amor que no m' han dat;  
som l' oreneta qui passa  
volant, volant la gran bassa  
cercant son niu esfondrat.

Som pelegrí que 'n la vida  
caminant cerch l' agombol;  
com la flor, qui, colorida,  
per tornar més esquisida  
necessita un raig de sol.

Som l' espiga ja granada  
que la vincla l' embatol.  
La meua ánima, apenada,  
par que visca ensimismada  
anyorant placévol vol.

M. FORTEZA.

## Vuyts y nous

Sa nostra «Societat Protectora d' Animals y Plantes», se remena fórt ferm, pareix; bon seña! Y com aquests dies, a força de premer, ha conseguit treure una miqueta de mel, jo, qui 'n som un pòc llepol, no 'm pug passar de dirli avuy amb sa major sinceritat y satisfacció... ¡que tot li sia enhòrabona!

Tots sebeu, ben segú, qu' en plè sigle xx s' han volgut tornar a introduir aquí, a Sóller, ses bregues de galls, diversió bàrbara

que fá molts d' anys havia desaparegut d' entre nòstros, no perque cap autoritat l' hagués prohibida, que jo sápie, sino per esperit de cultura d' es mateix pòble, al que, quant més s' ha anat illustrant, mes li ha repugnat tota casta d' espectacles sanguinaris. Era aixó un salt cap enderrera, un cas d' atavisme fins a un cert punt incomprendible, com heu serien aquelles corregudes de bous aiab cans que se feyen priné dins ets tancats de Ca-'s Jurat (fábrica d' electricidat avuy ¡qui 'u hagués hagut de dir!); dins es pati d' es Convent, ara col·lègi, mes tard; a sa plasa pública qualque pic, y en tot temps p' ets carrés, fermat es bòu y tot florit y enfloeat, amb escuses d' una festa qualsevol, si un tal divertiment se volgués resucitar. Però, per fortuna, ja 'm anat avançant un pòc més desde llevó, y aquest avènc mos ha empès a associarnos amb so fi de protegir a 'n ets animals y a ses plantes, que persones de sensibilitat toxerrada se deverteixen en fer sufrir ò destroçar; no hi ha perill, doncs, de tal resurrecció, perque aquesta societat sebrá cumplir d' assi endevant es seu dever d' impedirho per tots ets mèdis que tenga a 'n es seu alcanç, conforme l' ha cumplit ja cada vegada qu' es cas se li ha presentat desde qu' está constituída, amb gran èxit com se veu.

Y a gust de... anava a dir de tothom quand he pensat que no podia esserho may d' ets partidaris de sa seuvatja diversió que s' ha volgut impedir y fer desapareixer de rël deses nòstres dolces costumes mallorquines; però, vaja, de éasi tothom, puis qu' ets «gallistes» actius son, per sòrt, en nombre reduit dins aquest' illa, y ets demés, fins-y-tot ets indiferents, en son contrari. Aquests, s' estimen més veurer davant ells dins un plat de frit sa sang d' es gall, que no que 's fassa mal bé escampada per dins s' arena d' es reñidero. Y no van del tot fuyts, si bé se mira, ets qui pensen així: jo vòt amb ells.

Lo qual vòl dir que no fas arribar es meu sentimentalisme fins allá 'hont ha volgut dú es seu es meu compaño A. B., de La Tarde, qui, de verbes ò de veres, trèu deduccions y cerque lògica comparant ses barayes de galls amb altres espectacles sanguinaris en qu' es públic cult se diverteix. De lo sublim a lo ridicul no hi vá més qu' un pas...

Que se divertessa un públic vevent que dos animals, sens profit algú per ningú, lluiten desesperadament, amb efusió de sang, y fins qu' un d' ets dos queda a 'n es siti, no és ni pòd esser may lo mateix qu' es pler que pugua prender cassant, per exemple, matant ell, amb derramament de sang ò senza, ets animals qu' han de servir per alimentarió. Perqué son, yò, ets animals que no fan altra servici a s' homo, si no és per aixó? Si fos lo mateix, també ses societats protectores haurien de influir perque tots ets mataderos se tancassen, y perque s' humanitat se privás de nudrirse de carn... y de peix. Allò primé es crueldat, mes ò menos refinada; lo altra no es més qu' es gust d' exercitar ses seues habilitats, qui les té, pe' sa seua utilidat ò pe' s' utilidat d' ets seus semblants.

Que devora ses barayes de galls s' hi vulga posar ses de cans amb cans, ses de bous amb cans y totes ses demés per l' estil, fins a lo que, no se per qué, s' ha donat en ano-

menar s' espectáculo nacional, ahont ets tòros trèuen ses tripes a cavalls indefensos y aclucats, molt conforme; ara, que lo mateix vulguin que sia sa cassa de rates p' ets moixos, ò sa cassa pe' s' homo de tota casta d' animals, nocius ò nó, que no li donen amb so seu trabay, directa ni indirectament, cap profit, ni major utilidat que sa de sa seua carn... nequaquam. Y sa «Societat Protectora d' Animals y Plantes», de Sóller, sebrá bé destriar una cosa de s' altra, no 'u dubteu.

Pòden seguir, yò, cassant pusses, per exemple, tots aquells ò totes aquelles qui en tenen y no 'n voldrien tenir, sensa por de que sa Junta n' aixec protesta ni los causi cap molèstia; pero ¡jojo! aquells qui a tirs ò amb visc esvehieixen ets aucells perque d' es bon gust d' es caldo que fan en son molt llepol. Aquests cassadors están de lo mes exposats a dursen un disgust sério, y per lo qu' abans he dit, precisament: perque son ses aus que persegueixen y maten d' aquells «animalèts» que, dirècta ò indirectament, donen amb so seu trabay a s' homo una utilidat major que sa de sa seua carn.

Y fris ferm de veurer que sa Directiva de sa societat protectora pòsi a dits cassadors sa proua demunt, y que los pas p' es barlovent per aturarlos ses comes quant mes prest milló. Si 'n consegueix, promé de felicitarla, com la felicit de tot mon cor avuy per lo d' ets galls,

JÒ MATEIX

## CARTES QUE NO LLIGUEN

Un rasgo de serenidat:  
—¡Mir vosté, señora, mir vosté que feo és aquell individuo qu' está apoyad a sa ximeneya!

—¡Señor, és es meu marit!  
—¡Ah, señora! ¡Quant cert és aquell proverbí que diu qu' ets homes mes feos son ets qui tenen ses dones mes guapes!...

—¿Que tant mateix pregues may a Deu?  
—demana una jove espòsa a 'n es seu marit.

—¡Vaja si li preg—respon ell—, y sobre tot desde que som casats.

—Molt bé, molt bé, estig contenta. Però, diguem, ¿y qu' és lo que li demanes tant a Deu d' ensá que mos hem casat y d' haverme tant promés que me volies fer ditxosa?

—Li deman... que me don molta paciència.

—¿Però com diables t' arregles—deya un amic a s' altra—per disfrutar tant d' el mon y no acabar may ets dobbés? Doném es teu secret.

—Aixó es cosa molt simple: qued a deurer per tot, y no pag may cap deute vey.

—Si, però ¿y ets nous?  
—Ets nous... los deix qu' envyesquen.

## PENSAMENTS

No basta tenir moltes idèes per esser homo de talent; així com no basta tenir molts de soldats per esser bon general.—Chamfort.

No s' alaben ses riqueses perque se codicien, sino que se codicien perque s' alaben.—Séneca.

## FLOR DE CART

Una vintena de passes enfora, just per davant ella, un motel atrevessá la camada, encanantse dins un esboldrec de pedres, la color ros-pál·lida, el cos trèmol d' ànsia, l' ayre cautelós de malfactor, fugint de la llum.

Aquella vista trencá la correguda de sos pensaments... «y ben mirat donen mals-de-cap els fiys. Mu-mareta meva! Si au-mancos sempre fossen infats y no tornassen grans!... primer capbuytetjen y vos fan morí verda; llavó se barayen, no fan passada condreta y vos enutjen una cosa qui no 's de dí...» Axò ray! Ella se sentia ab prou forsa y generositat per cumplir els devers de mare, per suportar les seves abnegacions. El Bon-Jesús... y en Jaumet li aydarien... Però, «y el compte qu' hem de doná a Deu de sa criansa dels fiys?» No s' hi sol pensar gayre, pero a ella l' aborronava. Y més envant, «a ses famelles en fadrinetjá sempre les heu d' está ab un uy demunt y encara no hi val... els mascles molts de pics poren te-

ní un mal punt...», y recordava ab memòria ràpida els casos succehits en temps seu a la vila, «... a lo milló vos dexen o vé sa quinta y les vos prenen...» La jove sentí un calfred d' horror. En Jaumet encara l' havia de corre «l' any qui ve» y... se motivetjava p' el pòble si devers Cuba s' hi movia guerra.

Arribá a-n el tall y se posa en feyna. El sol lluia xalèstament.

Un vitrac s' engronsava sobre un albó, un altre volatetjava p' els volts d' un ravell proper. Hi devien fer el niu? Sobre una tenassa un voltor sadoll de carnatje s' esplugava aristocráticamente esperant la paidura per poderse alsar. Enlayre, un vol de corbs, talment flobies de tenebre, feyen espirals lentes, ensumant la vianda aon s' era afartat el voltor.

El ventitjol se bolcava pererosament sobre el dors blan dels sementers.

El pensament del estimat se bolcá pererosament durant tot lo die, en la imaginació tova de n' Angelina.

Un diumenge, a l' ofici, el senyor Rec-tor predicá dels devers dels pares. N' Angelina l' escoltà devotament, sense pipe-llatjar... Si ella s' havia de casar era ab

en Jaumet; axò era clar, caya de son pès; però, li convenia casars' hi?

De tot-d'una la jove rebutjá el dubte, encloés en aital interrogació, com un' absurditat. «Y are!» Era tan clar, tan lògic, tan natural, casarse ab en Jaumet Belluguins! Y non obstant, d' aquell die ensá la metexa interrogació crua, brutal, la perseguia per onsevulla, la obsessio-nava ab insistència paorosa.

La veyá, de nit, encletxada entre les estrelles y escrita dins la foscor de la sé-va cambra; en de-die, en els contorns caprítxosos dels niguls, y en la superficie llisa del firmament estirat; pampallugant entre el fullam de l' arbrada y en el cay-re de la silueta de les muntanyes; la trobava per tot, la sentia dins sí mateixa, embolcada en una molècula de sanc qui li corria per tot l' organisme, diluida en una flobia de pensament catiu qui li embaumava l' ánima.

El dubte comensava a gratar les rels de sa convicció inconscient, y dins poc temps, sense sebre com, sense temers' en, per una especie d' art d' embruxament, s' era enquistat dins la convicció metexa, covant-hi a-pler, sense frissor, minantla ab treball lent y segur de banyariquer.

La interrogació la rondetjava més en-

caradissa: l' enlluernava, fascinadora, terrible, impresa ab coruscacions de llamp; y la pobre ullpresa, anhelosa, ab la vista corporal perduda dins la objectivitat de la natura, y la anímica esbarrada dins la subjectivitat tenebrosa de son cor, cercava, debades, la contesta, la clau d' aquell geroglífic, les lletres misterioses qui segurament devien seguir la pregunta, però la fulguració de la qual no les hi dexava afinar.

La jove feya esforços no creguedors per lletgírla, la contestació, dins la objectivitat de la natura y dins la subjectivitat de son cor; y l' esforços continuat, fadigós, tot gastant les energies de son esperit, revibrava en el cos y poc-a-poc asimplí la bravura de sa pletorositat. La jove esdevengué com-e fluxa, una fluxetat de cansament; se sentí desficiosa, voga-gant dins una mar d' anhels y ansies y afanyos tempestuosos qui l' empenyien in-resistentment, ab angoxes d' incertitut, vers unes ribes desconegudes.

—Angelina... Angelina... Angelina!... —li digué un pic en Lau Mendingo, passant ab una guarda de cabres.

La bojeria li havia pegat per esser mercader de cabres sulles y a les que no ho eren... les hi feya tallantios les banyes



### D. ANA PASTOR Y PASTOR

VIUDA DE D. JOSÉ CASTAÑER Y OLIVER  
falleció en esta ciudad el 8 de los corrientes  
á las ocho y media de la noche

A LA EDAD DE 64 AÑOS

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Sus desconsoladas hijas, hijo político, nieto y nieta, hermano, hermanas, hermanos y hermanas políticos, tío, tía política, sobrinos, sobrinas, primos y demás parientes, participan á sus amigos y conocidos tan sensible pérdida y les ruegan tengan presente en sus oraciones el alma de la finada, por lo cual recibirán especial favor.



### PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO

DE

### D. DAMIAN MAYOL Y MARQUÉS

OCURRIDO EN SOLLER

el día 15 de Marzo de 1910

(E. P. D.)

El miércoles próximo, día 15, se celebrará ante el altar mayor de esta parroquia, un oficio mayor; y un turno de misas en los altares de la Purísima Concepción y San Pedro, en sufragio del alma del finado.

Su afligida viuda D.<sup>a</sup> Antonia Sbert, hermanos, hermanos y hermanas políticos, sobrinos, primos y demás parientes, al recordar á sus amigos tan sensible pérdida, les suplican le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir á alguno de dichos sufragios, por lo que recibirán especial favor.

### Cultos Sagrados

En la iglesia parroquial.—Mañana, domingo, día 12.—A las nueve y media de la mañana, después de rezadas Prima y Tercia, se celebrará la Misa mayor, con sermón por el Rdo. D. José Pastor, Vicario. A las dos de la tarde, explicación del Catecismo, Vísperas y continuación de la novena en obsequio del patriarca San José. Al anochecer, conclusión del ejercicio de los Siete Domingos.

Lunes, día 13.—A las seis y media de la tarde se continuará la novena del glorioso Patriarca, y á la misma hora se verificará los restantes días.

Jueves, día 16.—A las siete y cuarto de la mañana y al tiempo de una misa se practicará el ejercicio propio del día, dedicado á Nuestra Señora del Carmen.

Viernes, día 17.—A las tres y cuarto de la tarde, el devoto ejercicio del Vía-Crucis.

En el oratorio de las Hermanas de la Caridad.—Mañana domingo, por la tarde, se celebrará el piadoso ejercicio de la Buena Muerte en obsequio del Santo Cristo de la Salud.

### Movimiento del Puerto

Embarcaciones despachadas

Día 6 Marzo.—Para Barcelona y Cette, vapor C. de Mahón, de 540 ton., cap. don Domingo Picornell, con 20 mar. y efectos.

Día 6.—Para Barcelona y Cette, vapor Villa de Sóller, de 191 ton., cap. D. G. Calafell, con 15 mar. y efectos.

Día 8.—Para Mahón, laúd J. Pablo, de 14 ton., pat. D. José Pons, con 4 mar. y fruta.

### Registro Civil

NACIMIENTOS

Varones 0.—Hembras 1.—Total 1.

DEFUNCIONES

Día 4.—Onofre Vidal Vidal, de 70 años, viudo, calle de Isabel 2.<sup>a</sup>.

Día 6.—Antonia Coll Colom, de 19 meses, m.<sup>a</sup> 64.

Día 7.—Teresa Bernat Rotger, de 65 años, viuda, calle de Sta. Catalina, Biniraix.

Día 8.—Ana Pastor Pastor, de 65 años, viuda, calle de Castañer.

### SINDICATO AGRICOLA

Precio corriente de limones

Cajas de 55 á 58 kilogramos de 420 frutos, á 9 pesetas caja muelle Cette.

### VENTA

de parcelas y solares de la finca Can Pereta, cita en la calle de la Luna de esta ciudad, á voluntad de sus dueños, hermanos Marqués y Palou, con arreglo al plano, instrucciones y detalles que facilitará como encargado el Perito Agrónomo D. Antonio Rullán y Colom (Isabel II, 17.)

### La Nueva Hormiga

Quedan por cubrir un pequeño número de suscripciones, de á peseta cada una, de esta sociedad de ahorros.

Se suscriben en casa del Contador-Depositorio D. Salvador Elias, calle de la Luna, 30. Sóller, Marzo de 1911.—El Presidente, Damián Canals.

ab un xarroc, estroncant després la sanc ab un ferro caldefjat.—Vin' aquí, *Bregada*: borda del dimoni!—Hò deya ab crits estridents a una primala qui s'enfilava á espipellar una figuera-de-moro, aviantli, per intimidació eczecutiva un reble bronidor, ab forsa per estormeir-la. El crit y el reble esparveraren els equilibris de dues cabres bèl-likes, qui empinant-se sobre les cames de darrera, engallant llurs caps y dextant caure llurs cossos ab fexugor de massa morta, se feyan topar les testes en un suc brutal ab renou de buyt.

—Angelina... Angelina... Angelina!... Tu cercnes lo que no tens!... y... ò hu cerques ò no hu cerques... Ja hu sé ja jo lo que cerquen ses meves cabres!

Y precisament, ella cercava lo que no tenia, o més ben dit, en passava necessitat; car lo posseit, la realitat viva, no la satisfeya.

Sa tia Bet Fustefa endeviná l'eczistència d'una lluyta desconeguda dins l'interior de la jove, y ab sa bondat ingènita, un die hora-baixa, tot filant a la carrera de ca seva, li digué:

—Re-capso, Angelina; tu estás desficiosa! Que tens?

Ella sense sebre perque se tirá á plo-

rar. Era un plor passiu, sens amargor, independent de sa voluntat, con si fes un badall o un estirament, con si les llágrimas brolassin espontánies, en virtut d'una secreció anormal de les vértoles, provinent de morbositat insensible.

—Jo no hu sé, que tenc, tia Bet! Pens y no sé que pens; vuy y no sé que vuy.—Se returá y afegi ab desconhort.—No stie associada!

—Re-capso, d'atlota! Pè Sant-Llorens vendrá en Jaume y vorás com te compondrás.

—No, tia Bet! Com vengué per Pasco ja me passava lo metex, y tant vatx tení are com suare.

—Germanets del Senyó! Axò si qu'es una cosa ben rara. Y, no tens res qui t'assa mal?

—No.

—Jo, si era de tu, n'hauria raó ab so metje ò ab el senyó Rectó.

—Y que 'ls he d'aná a dí, tia Bet?!

—Fiyeta; jo en tení qualque cosa qui m'infla es có o m borinetja p'es cervell, tot d'una le hi compt tot fil per randa, a-n-el senyó Rectó, y me va de lo més bé.

Parlava convensuda, ab l'autoritat de la experiència, fent ballar el fus vertiginosament entre sos díts sarmentosos.

—Pero, tia Bet! Que li he d'aná a comptá?

—Provehu, fiyeta, en anarte a confessá: no hi pots perde gayre!

La jove se confessava cada mes, però may n'hi havia parlat d'aquexes coses a-n'el confés.

El die caya esllangait, axumorat de quietesa, y la quietesa axumorada de tonalitats esborradisses.

La corriola del Pou-Vey giscava.

—M'en hauré d'aná a dú aygo!—y n'Angelina entrá dins la casa, sortintne al punt ab la gerra buyda posada sota el bras dret.

Passava un fora-viler venint del jornal.

—Ala, a retiro!

—Bono!

### XII

### Qué?

Y n'hagué raó ab lo confés... Passá una temporada.

En el mes de desembre les fadrines de la vila se prepararen per la festa de la Puríssima ab uns eczercicis espirituals.

Dos dies abans de la festa, a la tarde, després d'haver dinat, n'Angelina s'en aná a donar faves. Mirant el solc, vegé una titina—senyal de fret!—cassant ab llestesa cuquets de terra, desniats impietosament per l'arada; y... experimentá una espècie d'aclariment de pensa; la calitja qui l'envoltava s'esboyrá sobtadament, y ran de la interrogació destríá la contesta, viva, cruel, escrita ab lletres de foc y sanc.

La lletji... La titina no se desmandava y era seguida d'un ullet-de-bou.

Els arbres se despullaven de les últimes fulles, qui's desferraven per llur propi pes, sense necessitat de la bufada freda del vent hivernal, mosties, seques, mortes, xuclades dins un baf putrefactor per purificarse, tornar entrar dins la circulació de la materia y surgir a nova vida.

El die de la festa de la Inmaculada, n'Angelina se resolgué.

Qu' havia passat? Qui ho sab!

SALVADOR GALMÉS Y SANXO

(Se continuarà).

# EL AGUILA

Grandes Almacenes de ROPAS CONFECCIONADAS para  
CABALLEROS Y NIÑOS  
Colón, 39.--Palma de Mallorca -- Casa fundada en 1850 -- Teléfono n.º 148

## TEMPORADA DE INVIERNO DE 1910 Á 1911

Selecto surtido en géneros nacionales y extranjeros para la medida.  
Grandes existencias en trajes confeccionados de Patén, Vicuña, Tricot, Gerga y Armure. -- Abrigos de todas clases y precios.  
Surtido completo de GORRAS para caballeros y niños. -- Mantas para viaje, Impermeables, Portamantas, Perchas, Ligas, Tirantes, etc., etc.  
Todos los artículos llevan marcados los precios en las etiquetas  
PRECIO FIJO -- VENTAS AL CONTADO  
SUCURSALES: Madrid, Barcelona, Alicante, Bilbao, Cádiz, Cartagena, Gijón, Málaga, Santander, Sevilla, Valencia, Valladolid y Zaragoza.

SE SIRVE Á DOMICILIO

= FABRICA DE ASERRAR =  
DE  
FRANCISCO MAYOL FRAU

Por su gran existencia de madera aserrada de cajas para LIMONES y NARANJAS, las ofrece al público confeccionadas á

### 4 y medio reales una

Los demás envases en relación á dicho precio.  
Para evitar confusiones, toda clase de envase irá marcado con el nombre de la casa al fuego.  
INACABABLE EXISTENCIA de madera para dicha fabricación.

Leña para estufa á 1.20 ptas. el quintal

FABRICA DE ASERRAR

FABRICA DE ASERRAR

## PABLO COLL Y F. REYNÉS

AUXONNE (Cote d'Or)

SUCURSAL DE LA CASA COLL, DE DIJÓN

Especialidad en patatas y demás artículos del país.  
Expedición al por mayor de espárragos y de toda clase de legumbres.

--- SERVICIO ESMERADO Y ECONOMICO ---

### Tarjetas para visita

Limenso y variado surtido en Tarjetas para visita. Tarjetas fantasía para participaciones de matrimonio y nacimientos.

Imprenta «La Sinceridad»  
San Bartolomé, 17.--SOLLER

## Maison Guillaume Coll

FONDEE EN 1902

Expéditions de toute sorte de fruits et primeurs. Spécialité de pêches molles, prunes reine-claude, raisin chas-selas, abricots, etc.

Artichauts, asperges, salades et toute sorte de légumes.

TRES BONS EMBALLAGES

Service complet de colis-postaux de 10 k. pour la France et l'Etranger

ADRESSE: G. COLL - Avenue de la Pepinière (en face du Marché en gros) á Perpignan (Pyrenées Orientales)

Adresse télégraphique: COLL GROS MARCHÉ Perpignan

EXPEDICIONES • TRÁNSITOS • CONSIGNACIONES

Precios alzados para todas las destinaciones

SERVICIO especial para el trasbordo y reexpedición de naranjas, limones, frutas frescas y secas y demás artículos.

## M. BERNAT Y PONS

Quai du Sud, 3.-CETTE-(Herault)

Importaciones y Exportaciones  
DE  
FRUTOS, LEGUMBRES Y PRIMEURS  
FRANCISCO ARBONA

6, Cours Julien, 6.-MARSEILLE

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones, bananas, dátiles, higos, uvas pasas y en fresco. Especialidad en toda clase de frutos y primeurs de España y Argelia.

FRUTOS SECOS DE TODA CALIDAD

Telegramas: FARBONA--Marseille--Teléfono 29.68

Servicio rápido y económico en todos los servicios

CASA DE COMISION Y EXPEDICION

:: CARDELL Hermanos ::

Quai de Celestins, 10.-LYON (Rhône)

Especialidad de frutas del país de todas clases. Naranjas y limones.

Vinos al por mayor. Bedegas á la comisión.

Servicio esmerado y económico.

TELÉFONO 34, 41

### Suscripciones

á REVISTAS y PERIÓDICOS nacionales y extranjeros.  
Se reciben encargos en  
"La Sinceridad"  
San Bartolomé n.º 17.--SOLLER.

## Maison MOREY Frères

EXPÉDITEURS

53, Cours Berriat, 53--GRENOBLE (Isère) FRANCE

FRUITS • PRIMEURS • LEGUMES

Expédition pour la France et l'Etranger. -- Spécialité de pommes á couteau par wagons, poires, prunes, pêches et abricots.  
-- Petits oignons en chaines et en vrac. -- Cerices et bigarreaux.  
-- Noix de Grenoble. -- Exportation directe d'oranges, citrons, mandarines, grenades et fruits secs.

Télégrames: MOREY-GRENOBLE. Téléphone 22-36

COMISIONES, REPRESENTACIONES, IMPORTACIONES Y EXPEDICIONES

## David March Hermanos

Boulevard du Musée, 70. MARSEILLE--Teléfono n.º 37-82

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones y bananas. Especialidad en toda clase de frutos y primeurs. Frutos secos de toda calidad.

TELEGRAMAS: MARCHPRIM MARSEILLE

Rapidez y Economía en todas las operaciones

## Hotel Restaurant

ANTES

## Hotel Universo

+++ BARCELONA +++

española y francesa, peculiar de esta casa no duda el propietario verse favorecido por los hijos de estas Baleares, que siempre honraron el citado hotel con su presencia.

Representante en todos los trenes y vapores. -- Coche particular de la casa. -- Habitaciones exclusivas para familias. -- Timbres eléctricos en todos los departamentos. -- Hotel el más próximo de las estaciones, muelle, aduana y centros oficiales.

Plaza de Palacio, 3.--BARCELONA

CON la reforma del edificio propónese el nuevo propietario recuperar la fama universal que este establecimiento había alcanzado. A efecto, embellecidas las habitaciones y ampliada la renombrada cocina

# F. ROIG

PUEBLA LARGA-Valencia

Exporta buena naranja.

Carcagente -- Puebla Larga -- Alcira -- Manuel

Telegramas: ROIG -- PUEBLA LARGA

Blanco y Negro

NUEVO MUNDO

De venta en  
'La Sinceridad'  
S. Bartolomé, 17  
SOLLER

LA SOLLERENSE

DE JOSÉ COLL

CERBERE y PORT-BOU (Frontera franco-española)

Aduanas, transportes, comisión, consignación y tránsito

Agencia especial para el trasbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados.



Vapor "UNION"

SERVICIO REGULAR PARA LA EXPORTACIÓN DE NARANJAS ENTRE ::

Gandia y Marsella

Este magnifico y veloz vapor expresamente adecuado para el transporte de frutas, saldrá todas las semanas de Gandia para Marsella con cargamento de naranjas á la orden de los señores

RIPOLL Y CIA—15, Cours Julien — Teléfono, 21-50

CASA FUNDADA EN 1876  
VINOS AL POR MAYOR  
JUAN ESTADAS  
COMERCIANTE Y PROPIETARIO  
LEZIGNAN (Aude)

**JACQUES COLL CASASNOVAS**  
PERPIGNAN  
CASA FUNDADA EN 1903  
Telegramas: CASASNOVAS—PERPIGNAN  
Expediciones al por mayor de frutos y legumbres del país.  
Especialidad en alcachofas, espárragos, melocotones y otros frutos.  
Precios reducidos y servicio rápido en los pedidos.

**TRANSPORTES INTERNACIONALES**  
Comisiones — Representaciones — Consignaciones — Tránsitos  
PRECIOS ALZADOS PARA TODAS DESTINACIONES  
Servicio especial para el trasbordo y reexpedición de NARANJAS, FRUTAS FRESCAS Y PESCADOS  
**BAUZA Y MASSOT**  
AGENTES DE ADUANAS  
CASA PRINCIPAL: CERBERE (Francia) (Pyr.-Orient.)  
SUCURSALES: PORT-BOU (España) HENDAYE (Basses Pyrenées)  
en CETTE: Quai de la Republique 8—teléfono 3.37  
» MARSEILLE: Rue Lafayette 3—teléfono 2.73  
TELEGRAMAS: BAUZA  
REPRESENTANTE EN SOLLER: D. Miguel Seguí, calle de la Victoria 5, al que pueden dirigirse para todo informe.  
— Rapidez y Economía en todas las operaciones. —

TRANSPORTES MARITIMOS Y TERRESTRES  
AGENCIA DE ADUANA  
**LOUIS CASTEL**  
CETTE (Francia)  
TRÁNSITOS, COMISIONES, CONSIGNACIONES  
ESPECIALIDAD DE REEXPEDICIONES INTERNACIONALES DE FRUTAS  
PRECIOS REDUCIDOS  
Servicios regulares para España, Italia, Marruecos, Canarias y vice-versa  
Agente de las Compañías de Navegación «Italo-Spagnola» y «Fuglia»

Almacén de maderas :: ::  
:: :: :: Carpintería movida á vapor  
Especialidad en muebles, puertas y persianas  
**MIGUEL COLOM**  
Calles del Mar y Gran-Vía -- SOLLER  
SE CONSTRUYEN = = = = =  
**SOMMIERS** de inmejorable calidad con sujeción á la siguiente tarifa de precios:

SOMMIERS hasta 1'85 m. largo	ANCHOS	1.ª clase		2.ª clase	
		Pesetas	Pesetas	Pesetas	Pesetas
	De 0'60 á 0'70 m.	12'	10'65		
	De 0'71 á 0'80 m.	13'	11'35		
	De 0'81 á 0'90 m.	14'	12'15		
	De 0'91 á 1'00 m.	14'90	12'30		
	De 1'01 á 1'10 m.	16'30	14'		
	De 1'11 á 1'20 m.	17'20	14'90		
	De 1'21 á 1'30 m.	18'30	15'65		
	De 1'31 á 1'40 m.	19'20	16'40		
	De 1'41 á 1'50 m.	20'	17'15		
	De 1'41 á 1'50 m. en dos piezas	25'	23'		

A los clientes que tomen de una vez dos ó mas sommiers se les concederá un descuento del 5 por ciento.

**ISLEÑA MARÍTIMA**  
COMPAÑÍA MALLORQUINA DE VAPORES  
— Domicilio social: Palma de Mallorca — Dirección telegráfica: Marítima-Palma —  
Vapores: Miramar-Bellver-Mallorca-Balear-Cataluña-Lulio-Isleño-Ciudad de Palma-Formentera  
Continuarán durante el presente año los viajes semanales  
**Palma á Marsella y vice-versa**  
En los periódicos de Palma se ciaranunán con anticipa la ción posible los días de salida. — Los viajes para Argel continuarán también.  
CONSIGNATARIOS:  
BARCELONA. Sucursal "Isleña Marítima,"  
ALICANTE. Sucursal "Isleña Marítima,"  
VALENCIA. Sres. Carbonell Hermanos.  
GRAO. D. Juan Domingo.  
MARSELLA. Sres. Mayol, Brunet y C.ª Rue Republique  
ARGEL. Sres. Sitjar Hermanos.  
CETTE. Mr. Barthelemy Tous.  
IBIZA. Sres. J. é I. Wallis y C.ª  
Servicios combinados á fort-fait en conocimientos directos para los principales puertos de Inglaterra, Alemania, Bélgica, Holanda, Dinamarca, Suecia, Canadá y Estados- Unidos.

**Ramos y guirnaldas de azahar**  
:: :: para novias, á precios reducidos :: ::  
De venta en LA SINCERIDAD — S Bartolomé, 17



**Hotel-Restaurant MARINA :: ::**  
**Martín Carcasona**  
El más cerca de las Estaciones: Junto al Muelle: Habitaciones para familias y particulares: Esmerado servicio á carta y á cubierto: Cuarto de baño, timbres y luz eléctrica en todos los departamentos de la casa: Intérprete á la llegada de los :: :: trenes y vapores :: ::  
Plaza Palacio, 10+BARCELONA

**MARÍTIMA SOLLERENSE**  
Servicio entre Sóller, Barcelona, Cette y viceversa  
Salidas de Sóller para Barcelona los días 10, 20 y último de cada mes  
" de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id.  
" de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id.  
" de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.  
CONSIGNATARIO:—EN SOLLER.—D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24.—EN BARCELONA.—D. J. Roura, Paseo de la Aduana, 25.—EN CETTE.—Mdme. Vve. Beanat, Quai de la Ville, 15.  
NOTA.—Siempre que el día de salida de Sóller y Cette para Barcelona coincida en sábado de día festivo, retrasará el vapor en salida 24 horas.—La salida de dicho buque del puerto de Barcelona para el de Sóller, será en todos los viajes á las ocho y media de la noche.  
SOLLER.—Imprenta de «La Sinceridad»

**COMPAÑÍA FRANCO-ESPANOLA**  
SERVICIO FIJO Y DECENAL  
entre los puertos de Valencia, Sóller, Barcelona y Cette y viceversa  
POR LOS VAPORES  
**Manuel Espaliu :: ::**  
:: :: y Ciudad de Mahón  
De Valencia para Sóller los días 9, 19 y 29 de cada mes.  
De Sóller para Barcelona » » 1, 11 y 21 » » »  
De Barcelona para Cette » » 2, 12 y 22 » » »  
De Cette para Barcelona » » 5, 15 y 25 » » »  
De Barcelona para Sóller » » 6, 16 y 26 » » »  
De Sóller para Valencia » » 7, 17 y 27 » » »  
CONSIGNATARIOS  
En VALENCIA: Sres. Borrás y Plá.—Grao.  
En SOLLER: D. Ramón Coll.—Calle del Mar.  
En BARCELONA: Sr. Mitjavila.—Comerio n.º 29, frente la estación de Francia.  
En CETTE: Sra. Viuda de A. Bernat.—Quai de la Ville, 15.